



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE-313 (MZ)

Vol. XXXI Aizawl, Friday 6. 9. 2002, Bhadra 15, S.E. 1924, Issue No. 36

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.11022/11/95-FST, the 29th August, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to re-designate the post of Deputy Conservator of Forest, Chhimtuipui Forest Division created vide this Deptt. letter No.A. 11013/3/80-FST dt. 7.7.1982 as Deputy Conservator of Forest, Wildlife, Chhimtuipui in the same scale of pay of Rs. 10,000-325-15,200/- with immediate effect and until further orders.

This issue with the approval of Finance Deptt. vide I.D.No.FIN(E) 360/2002 dt. 22.8.2002 and of DP&AR vide their ID No. ARW/FST/2002-2003/B-27 dt. 29.7.2002.

K. Lal Nghinglova,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests Department.

No.A.23022/4/2001-PHE, the 5th September, 2002. In supercession of this Department's Notification issued under memo No.A.32018/1/95-PHE dt. 25.1.1996 and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to order retrospective promotion to the post of Executive Engineer (Grade-IV of Mizoram Engineering Service,

P.H.E. Cadre) in respect of the following Executive Engineers with effect from 4.4.1991 (F/N) (i.e. the date on which Pu Lalmuanzova took over the charge of Executive Engineer, P.H.E., Serchhip Division) in the scale of Rs. 3000-100-3500-EB-125-4500/-PM (Pre-revised) plus all other allowances as admissible under rules from time to time.

1. Pu Lalremmawia Sailo E.E.
2. Pu C. Lalremsiama Sailo E.E.

Inter-se-seniority of Executive Engineers under P.H.E. Department will be determined and fixed afresh where necessary.

J.H. Ramfangzauva,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Health Engineering Department.

No.A.32014/1/2000-PW 'A', the 6th September, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion of Pu Lalremsanga to Engineering Grade IV(Civil) vide this Department's Notification No.A.32014/1/2000-PW'B' dt. 21.3.2002 with effect from the date he took over charge.

R. Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.22012/2/2000-HORT, the 6th September, 2002. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Horticulture Extension Officers to the posts and places mentioned against each of their names with immediate effect and until further orders :-

Sl No.	Name of Officers	Present place of posting.	New place of posting
1.	Pu C. Lalrinawma	Aibawk Circle	R.D. Department
2.	Pu C. Zaidenga	R.D. Department	W. Phaileng Circle
3.	Pu P.C. Lalengvara	W. Phaileng Circle	Aibawk Circle.

Sl.No. 1 and 3 should move first and they should join their new places of posting within 15 days from the date of issue of this Notification.

Vanengmawia,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No.A.22013/1/2000-HFW/Pt, the 5th September, 2002. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 27.8.2002 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following doctors to the places as shown against each with effect from the date of joining.

Sl. No.	Name	Present place of posting.	Transferred to
1.	Dr. Lalnunziri	Tuipang	Civil Hospital, Saiha.
2.	Dr. S. Thaizi	Civil Hospital, Saiha.	Chawngte.
3.	Dr. Vabeylisa	Chawngte	Tuipang.
4.	Dr. Esther Syohlo	Civil Hospital, Saiha.	Chhualung.

Rochila Saiawi,
Commr/Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A. 12031/5/2000-F. EST/Pt, the 4th September, 2002. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 21.8.2002 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order Pu Laldinpuia, Treasury Officer Mamit to draw his pay against the post of F.A.O., L.A.D.

No. A. 12031/5/2000-F. EST/Pt, the 4th September, 2002. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 21.8.2002 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu V. Lalamlova, F.A.O., PWD Zone-II to the post of AELA, Account & Treasuries with immediate effect & until further order.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 31020/84-AGR, the 2nd September, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Group B (Gazetted) Officers under Agriculture Department who have completed their probation period satisfactorily as

subordinate Agriculture service-I (SAS-I) in the scale of pay of Rs. 6500-200-10500/- p.m. with effect from the date as shown against each of their names below :—

Sl.No.	Name of Officer	Date of entry into service	Date of Confirmation.
1.	R. Lalramhluni	22.6.99	23.6.2001
2.	Lalhmingmuana	23.6.99	24.6.2001
3.	Lalengliana	22.6.99	23.6.2001
4.	C. Vanlalhruaia	23.6.99	24.6.2001
5.	V.L. Hmangaihchhunga	17.8.99	18.8.2001

Vanengmawia,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 22012/42/2002-P&AR (CSW), the 3rd September, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu H.Lianzela, MCS, ASO-II, DC's Office, Aizawl shall hold the charge of Superintendent, District Jail, Aizawl in addition to his own duties without extra financial benefit with immediate effect and until further orders.

N. Zokunga,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32012/8/2000-EDN, the 3rd September, 2002. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Circle Adult Education Officers to the post indicated below under School Education Department as shown against their names with immediate effect and until further order.

Sl.No.	Name	Promoted to	Pay Scale.
1.	Pu Laldinliana	District Adult Education Officer, Aizawl East.	Rs. 8000-275-13500/- with all other allowances as admissible under the rules.
2.	Pu R.Thantluanga	Project Officer, R.F.L.P.	Rs. 6500-200-10500/-

R.K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 31013/1/83-P&E/158, the 27th August, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the service of Pi Lalnunpuui, Assistant Engineer (Elect) under Power & Electricity Department who has completed probation period in the grade in the scale of Rs. 8000-275-13500/-with effect from 12.8.2002.

K.T. Lalrikhuma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A.11013/5/98-SWD, the 29th August, 2002. In the interest of public Service and on recommendation of the Mizoram public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Ruth Vanlalsawmi, Case Worker to the post of Superintendent, Remand Home, Lunglei in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date she take over charge of the post.

Anindo Majumder,
Commissioner & Secy. to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No.B.11012/1/99-HM(HG), the 3rd September, 2002. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the Service of Pu Malsawmliana, Commandant General, Mizoram Home Guards for another period of 2(two) months w.e.f 1.9.2002.

This has approval of DP&AR(GSW) vide their I.D.NO.GSW (15/2002/198 dt. 3.9.2002.

Rodney Lalrinawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

- | | | |
|--|------------------------------|--|
| 6. Pu C. Thangrikhuma
Dte. of Sports & Y.S. | Vigilance Deptt. | vice Pu P.S. Sanghluna
promoted. |
| 7. Pu C. Sangkhuma
DIET, Lunglei | Dte. of School
Education. | vice Pi Vanlalmawii
Ngente transferred. |
| 8. Pu K. Lalmangaihzualla
D.I.C. Saiha. | Finance (Comn. Cell) | vice Pu J. Lalthlamuana
transferred. |

Of Sl. No. 2, 3 & 7, Sl. No. 2 will move first. Of Sl. No. 4, 5 & 8, Sl. No. 8 will move first. Of Sl. No. 1 & 6, Sl. No. 1 will move first.

Transfer movement should be completed within 15 days.

No. A. 22012/51/95-P&AR(CSW), the 6th September, 2002. In line with the Gauhati High Court letter No. VII-70/2000/Pt/2144 dt. 17.5.2001 and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that the following Additional District Magistrates (Judicial) are hereby empowered to function as Adhoc Additional Sessions Judges in the Fast Track Courts created vide letter No.G. 11019/1/98-LJA/Pt(2) Dt.6.6.2002 as shown against each.

S/No.	Name of Officers & current designation	Name of Fast Track Court
1.	Pu R.L. Zalianthanga ADM (J), Aizawl.	Adhoc Additional Session Judge, Aizawl District.
2.	Pu K.L. Liana ADM (J), Aizawl.	Adhoc Additional Session Judge, Aizawl District.
3.	Pi Lucy Lalrinthari ADM(J), Lunglei	Adhoc Additional Session Judge, Lunglei District.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 19021/1/83-P&E/, the 29th August, 2002. On retirement of Pu H. Lalchhuana, Superintending Engineer, Lunglei Power Circle, Power & Electricity Department notified vide this Department No.A. 19021/1/83-P&E/275 dt.21.8.2002, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu V. Rodingliana, Executive Engineer, Power Maintenance Division-II, Lunglei will take the charge of Superintending Engineer, Lunglei Power Circle, Power & Electricity Department in addition to his own duty with immediate effect and until further order.

No.C. 31019/4/94-AH&V/Pt, the 2nd September, 2002. In partial modification of Govt. of Mizoram Notification issued vide No. C. 31019/2/93-AH&V dt. 12th September, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. K. Roduhawma, Vety. Information Officer, Directorate of A.H. & Vety. Department as member of the Mizoram State Veterinary Council to represent Vety. practitioners in place of Dr. K. Rokhawla.

C. Rokhama,
Commissioner/Secy. to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Vety. Department.

No.A.19013/1/83-TAT, the 2nd September, 2002. Consequent upon the superannuation pension of Pu R. Lalthansea, Joint Commissioner of Taxes, with effect from 31.8.2002, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu R. Rozama, Deputy Commissioner of Taxes to hold the charge of Joint Commissioner of Taxes in addition to his own duties at his own grade pay, without any extra financial benefit until further order.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Taxation Department.

No. A. 12031/4/95-PAR (R), the 26th August, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents in the Department as shown against their names with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name and place of posting	Where posted to	Remarks
1.	Pi Lalparmawii Finance (PRU)	Dte. of Sports & Youth Services	vice Pu C. Thangrikhuma transferred.
2.	Pi Vanlalmawii Ngente Dte. of School Edn.	Law & Judicial Department	vice Pi H. Vanlalchuangi transferred.
3.	Pi H. Vanlalchuangi Law & Judicial Deptt.	PHE (Sectt.)	vice Pu Lalrinthanga transferred.
4.	Pu J. Lalthlamuana Finance (Comm. Cell)	M.R.H.G.	vice Pu R. Zirliana transferred.
5.	Pu R. Zirliana M.R.H.G.	Dte. of Fisheries	vice Pu Roy O. Sangma retired.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. G.28014/54/2001-PLG, the 4th September, 2002. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order creation of 1(one) new temporary post for the office of the District Planning Board, Lunglei Dist. Lunglei as follows :-

Sl. No.	Name of Post	No. of post	Scale of pay	Head of Account
1.	Chief Planning Officer	1(one)	Rs. 12000-375-18000/-	Major Head:3451-Sectt. Eco Services Minor Head:102-Dist. Plg. Machinery Sub-Head:6516-Pilot Project

Futher, the post so created is to be filled up on deputation basis solely from eligible officer of the Mizoram Planning, Economics & Statistical Service.

This issues with the approval of the Council of Ministers in its meeting held on 21.8.2002 as well as Finance Department vide their I.D.NO.FIN(E)31/2002 dt.23.5.2002 and that of DP & AR (ARW) vide their I.D.NO.ARW/PLG/2000-02/354-'D' dt. 4.2.2002.

Vanhela Pachuau,
Commissioner & Secretary,
Planning & Programme Implementation Deptt.

No. B. 16021/36/2002-IND, the 4th September, 2002. In suppersession of this Department's Notification No. B. 16021/36/89-IND dt. 30.7.2001 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to approve the

Deed of Lease as annexed hereto for use as a prescribed for allotment of a plot/plots of land on Lease within the Industrial Estates in Mizoram.

Laima Chozah,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

ANNEXURE.

DEED OF LEASE FOR ALLOTMENT OF PLOT OF LAND AT INDUSTRIAL ESTATE IN MIZORAM.

This Deed of Lease is made at ----- on the ----- day of ----- 20 ----- between the Governor of Mizoram representing the Government of Mizoram hereinafter referred to as "Government" which term shall include its successors in office of the one part and Pi/Pu ----- S/o D/o ----- Full Address ----- a small Scale Industrial Units registered with the Industries Department, Mizoram hereinafter called the 'Tenant' which expression shall include his/her legal heirs or successors of the other part.

Whereas the tenant has applied to the Government for the grant on lease of a plot of land described in the schedule hereunder for starting an industry under the name and style of M/s ----- for the following activities: -----

And whereas the Government has agreed to grant the said plot of land on lease subject to the Terms and conditions mentioned below :--

NOW THEREFORE, this Deed witness and it is hereby agreed and declared as follows : -

1. That in consideration of the covenants on the part of the Tenant hereinafter contained, the Government hereby demises to the tenant all that place and parcel of the land described in the schedule hereunder for the purpose of constructing a shed or building for industrial purposes only to hold such property for a term of 25(twenty five) years from the date of execution of this Deed; provided that at the expiry of the present term the lease may be renewed with mutual consent of both the parties subject to the execution of legally valid documents.

2. In case of violation of any Terms and Conditions, Rules and Order, this lease shall stand terminated at once and the Government shall have undisputed right to take over possession of the land without the intervention of Court and without being any way liable for any loss that may be caused to the Tenant thereby.

3. The Tenant shall strictly abide by the Terms and Conditions herein contain and shall faithfully follow all Rules and Orders that may be passed by the

Government from time to time with regard to the Estate generally and to the land hereby leased in particulars.

4. That the Tenant shall construct a shed or building over the demised land in accordance with the Plan approved by the Government in writing. Such building/shed shall be constructed in accordance with the specifications of construction of factories only. The Tenant shall not use the property for any purpose other than the one for which it was created.

5. In the event of death, insolvency or liquidation of the Tenant, the person on whom the title devolves shall within one month of such death, insolvency or liquidation given notice of such devolution to the Government.

6. The Tenant will take possession of the land on as it is condition and no further demand for any development such as earth cutting or levelling etc. shall be entertained. Any improvement or development of the land is purely the responsibility of the Tenant.

7. Any officer of the Industries Department, Govt. of Mizoram or any authorised official or authorised persons by Government shall be entitled at all reasonable time to enter upon the property to view and inspect the same whenever necessary and to ascertain the condition thereof including records and books of accounts maintained by the Lease.

8. In the event of cancellation of the Agreement, the Tenant shall be bound liable to vacate the allotted land and deliver to the Government the vacant allotted plot of land free from all obstructions within a period as specified in the cancellation order failing which the Tenant shall be liable to pay to the Government damages at the rate of Rs.500,-(five hundred) per day of unauthorised use and occupation of the property besides any other liabilities provided for in this agreement or in any other land for the time being in force.

9. In case the Tenant wants to terminate this agreement on his own accord before the expiry of the period of lease, he shall give notice in writing to the Government in that behalf and in such case the Tenant shall pay to the Government such amount by way of damages, if any, as may be determined by the Government. The Government will specify the period for vacating the demised land and renewal of assets created thereon at the cost of the Tenant.

10. The Government shall not be responsible for any damage caused to property of the Tenants by natural calamities like earthquake, landslide, cyclone or any other calamities like explosion, fire, riot, etc.

11. The Tenant shall not at any time during the tenure of the lease acquire an absolute or exclusive proprietary rights over the land or claim any such right whatsoever, excepting the right to use the land and the shed in the manner prescribed herein.

12. The Tenant shall duly comply, if applicable with the provisions of Factories Act, Explosive Act, Trade Union Act, Industrial Dispute Act, The Pollution Control Board Act, Information Technology Act and any other relevant Act or

Rules. The Tenant also undertakes to comply with all the direction that might be given by the Government from time to time with regards to the land in question or the business of the Tenant.

13. That should the demised land or any part thereof by at any time required by the Government of Mizoram for any purpose declared by the State Government to be a public purpose, the Government shall be entitled to resume the demised land or such part thereof and on giving 6(six) Months advance notice in writing and on expiry of the said lease period may, through officer or persons authorised by in that behalf, may re-enter and to take possession of the said demised land or part thereof and all buildings and structures thereon by paying compensation to the Tenant may be determined by the Government.

14. In the event of termination of the lease due to the breach of the conditions of the Deed or its misutilisation by the Tenant the assets created by the Tenant on the demised land should be removed by the Tenant at his own cost within a period specify by the Government failing which the Director will have undisputed right to dispose of those assets.

15. That notwithstanding anything contained in these Deed of Agreement, the Government may on termination of this Agreement transfer of lease out the property including additions, if any, to any person by private negotiation or public auction, or otherwise at the option of the Director on such terms and conditions as deems fit.

16. The land having been developed for promoting the development of industries and to provide facilities to the entrepreneur for setting up industries, if during the tenure of this lease any relevant Act is passed by the State Legislature of Mizoram, the Terms and conditions of this Deed will be deemed to have been automatically amended in accordance therewith and any terms and conditions thereof if found repugnant to such Act of the Legislature will be treated as void and not binding on the parties.

17. The Government reserves the light to impose any further conditions, stipulations or alterations in the covenants herein necessary at any time for the healthy growth of industries in the State.

18. The Tenant shall comply to employ the residents of Mizoram in all classes of services under him in preference to others subject to their suitability.

19. The Tenant shall train, if found necessary, in his industry such number of residents of the State of Mizoram as may be deputed by the Government.

20. All cost and expenses for preparation, execution and registration of this lease will be borne and paid by the Tenant.

21. The Tenant shall during the subsistence of this lease, pay all taxes and charges of every description payable or hereinafter to become payable in respect of demised land, shed or building the concerned authority.

22. Any notice required to be made or given to the Tenant hereunder shall be deemed to have been duly served on him if served by the Government or any other officer, authorised by him in this regard, through post by registered letter, addressed to the Tenant at the address of the business or at the registered office of the firm and failing which it should be affixed at the entrance of the said premises in the presence of two witness.

23. The demise land shall be used by the Tenant only for the purpose for which it has been allotted in particular and without prejudice to the said generality, the Tenant shall not :—

- a) Carry on any business or trade except the particular industry for which the land has been allotted.
- b) Use the land or any part thereof for the purpose of a club, dwelling house, place of amusement, theatre or the carrying on or motor transport business or any retail business or for any offensive trade or business or for any purpose which may, in the opinion of the Government cause nuisance or inconvenience to the Government public or to any occupants or premises in the neighbourhood.
- c) Do anything which shall cause excessive wear and tear to the roads and accesses to the other land, building and factory sheds belonging to the Department of Industries or allotted to other Tenants.
- d) Form any refused dump of debris or scraps on the road or within the Industrial Estate but shall keep the land including all vacant ground clean and in good order.

24. The Tenant is bound to take effective steps on the aforesaid demised land for the establishment of such Industry within a period of 6 months from the date of signing the lease deed failing which the validity of this lease stand automatically cancelled. The Tenant should take continuous progressive steps to have commercial production within a period of 2(two) years from the date of the Lease Deed and which should be upto the satisfaction of the Government failing which the validity of the lease deed can be terminated as per provisions of this deed.

25. The Tenant should deposit an amount of Rupees Ten thousand for each plot of land to the Government as allotment fee which is non-refundable at the time of signing the lease deed, which is to be credited to the Government account.

26. The Tenant is also bound to pay annual fee @ Rs. 5/-per square metre which shall have to be cleared within the month of April. The rate of annual fee may be reviewed by the Government from time to time.

27. SCHEDULE OF THE DEMISED LAND

A plot of land measuring _____ sq.m. covered under
plot No. _____ at _____ Industrial Estate within _____
_____ Mizoram.

The land is bounded :

On the North by :
On the South by :
On the East by :
On the West by :

In witness whereof the parties hereto have signed the Deed on the date and year respectively mentioned against it.

Signature of the Tenant :

For and on behalf of the
Government of Mizoram.

WITNESS

1. Signature :
2. Name in Capital :
3. Addresses :

1. Signature :
2. Name in Capital :
3. Addresses :

No. B. 12012/2/96-SWD/pt, the 4th September, 2002. In pursuance to the directive of the Hon'ble Supreme Court in W.P. 324/2001 dt. 5.2.2002, the Governor of Mizoram is pleased to constitute a forum to workout action Plan and modalities for setting up of a psychiatric Hospital at Sethawn (DRC) comprising the following members with immediate effect and until further orders.

1. Director, Social Welfare Department.
2. Director, Hospital & Medical Education.
3. Nodal Officer, Mental Health, Health & Family Welfare Department.
4. Deputy Director, (NGO) Social Welfare Department.

The constituted forum will work out the action Plan and modalities for the commencement of the project.

Anindo Majumdar,
Commissioner & Secy. to the Govt. Mizoram.
Social Welfare Department.

No. A. 11013/1/87-FST/Pt II, the 5th September, 2002. With approval of the Council of Ministers, the Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the creation of the following two posts under Environment & Forests Department, Govt. of Mizoram with immediate effect :-

Sl. No.	Name of post	Headquarters	Scale of pay	Head of a/c
1.	Conservator of Forest (Central Circle)	Aizawl	Rs. 16400-20000/-	2406-Forestry & Wildlife, 001(1) (1)- Salary (P)
2.	Deputy Conservator of Forest (WPO)	Lunglei	Rs. 10000-15200/-	2406-Forestry & Wildlife, 005(2) (1)- Salary (P)

The expenditure may be met under the head of account indicated above.

This issues with the concurrence of Finance Deptt's I.D. No. FIN (E) 1/2002 dt. 27.5.2002 and approval of DP&AR vide their I.D. No. ARW/FST/Pt II/2000-2001/257-'B' dt. 13.10.2000.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests.

CORRIGENDA

No. A. 22013/1/2000- HFW/Pt, the 2nd September, 2002. The name of "Dr. Cecilia Lalramhluni" which appeared at Sl. no. 9 of this Department's notification of even no dt. 27.8.2002 may be read as "Dr. CECILIA LALRAMHLUT".

Paul Remthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22012/1/94-HORT, the 3rd September, 2002. In partial modification of this Department's Notification of even No. dated 2.8.2002, the new place of posting of Pu S.R. Lalrinliana, S.D.H.O., Serchhip Sub-Division mentioned as "Rural Development Department as J.P.O." is to be read as "Directorate of Horticulture as H.D.O."

Vanengmawia,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No. A. 32014/2/2001-PW/LOOSE, the 29th August, 2002. The name "P.T. Kunzaman" appearing at serial No. 2 and serial No. 6 of this Department's Notification No. A. 32014/2/2001-PW dt. 19.6.2002 and Notification No. A. 22013/1/97-PW dt. 21.8. 2002 shall be read as "ZOSANGLURA" since the Officer had changed his name as such which has been notified in the Official Gazette on 6.8.2002.

R. Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

Government of Mizoram

'PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B.12013/16/82-RCOOP/109, the 2nd September, 2002. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Demagiri Oilseeds Growers & Co. Ltd. Cooperative Societies Ltd., bearing registration No. A-1/73-74 of dated 30.5.74. I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 12013/16/82-COOP/189 Dt. 27.5.02 but no representation was submitted/representation was found unsatisfactory.

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 74(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby Cancelled the Registration of this society and appoint Pu Lalmuanpuia District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies Act. 1991.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.